

1. Описание поставки / Shipment details / Description de la fourniture	1.5. Сертификат № / Certificate No. / Certificat № _____
1.1. Название (№) и адрес предприятия Королевства Марокко по временному хранению продукции: / Name (No) and address of a Moroccan establishment for temporary storage of products / Nom (№) et adresse de l'entreprise du Royaume du Maroc pour le stockage temporaire des produits :	Ветеринарный сертификат на временно хранимую на территории Королевства Марокко добытую/переработанную российскими судами пищевую рыбу, морепродукты и произведенную из них продукцию Veterinary certificate For fish, seafood and products thereof intended for human consumption, caught/processed by Russian vessels and temporary stored in the Kingdom of Morocco Certificat vétérinaire relatif aux poisson de consommation, les fruits de mer et les produits qui en sont dérivés, capturés/transformés par des navires russes et temporairement entreposés au Royaume du Maroc
1.2. Название и адрес грузоотправителя: / Consignor's name and address / Nom et adresse de l'expéditeur:	
1.3. Название и адрес грузополучателя: / Consignee's name and address / Nom et adresse du destinataire:	
1.4. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна, дата отгрузки и порт доставки) / Means of transport: (No. of railway carriage, road vehicle, container, flight number, name of the ship, shipping date, and shipping port) / Moyens de transport (№ de wagon, véhicule, conteneur, vol d'avion, nom de navire, date d'expédition et port de livraison)	1.6. Компетентное ведомство Королевства Марокко: / Competent authority in the Kingdom of Morocco / Autorité compétente du Royaume du Maroc 1.7. Учреждение Королевства Марокко, выдавшее сертификат / Authority in the Kingdom of Morocco issuing the certificate / Autorité du Royaume du Maroc qui a délivré le certificat
2. Идентификация продукции / Identification of products / Identification des produits	
2.1. Наименование продукции / Name of the product / Nom des produits:	
2.2. Дата выработки продукции / Production date / Date de fabrication:	
2.3. Упаковка: / Type of packaging / Nature de l'emballage:	
2.4. Количество мест: / Number of packages / Nombre des colis:	
2.5. Вес нетто (кг): / Net weight (kg) / Poids net (kilos):	
2.6. Вид (латинское название) / Species (Scientific name) / Species (nom scientifique):	
2.7. Условия хранения и перевозки: / Storage and transportation conditions / Conditions de stockage et de transport:	
2.8. Подлинный сертификат или № документа* / Original certificate or document No / Certificat original ou numéro du document:	
3. Происхождение продукции / Origin of the product / Lieu d'origine des produits:	
3.1. Название, бортовой номер судна, наименование компании судовладельца / Vessel's name, side number, name of the company-shipowner / Nom, numéro d'immatriculation de navire, nom de la compagnie de l'armateur _____ _____	
4. Подтверждение / Attestation / Confirmation	
Я, нижеподписавшийся официальный инспектор, настоящим удостоверяю, что / I, the undersigned official inspector, hereby certify that / Je, soussigné, inspecteur officiel, certifie par la présente que:	
4.1. Партия рыбной продукции: - транспортировалась, перегружалась, хранилась под контролем компетентного органа Королевства Марокко в соответствии с санитарными требованиями, принятыми в стране-отправителе; - не подвергались дефростации в период хранения, транспортирования, перегруза / The consignment of fishery products: - has been transported, transshipped, stored under the supervision of the competent authority the Kingdom of Morocco in accordance with the sanitary requirements adopted in the country-consignor; - has not been subjected to defrostation in the period of storage, transportation, transshipment / Un lot de produits de la pêche : - a été transporté, rechargé, entreposé sous le contrôle de l'autorité compétente du Royaume du Maroc conformément aux exigences sanitaires du pays expéditeur; - n'a pas été décongelés pendant le stockage, le transport, le transbordement.	
4.2. Мороженая рыбная продукция имеет температуру в толще продукта не выше минус 18 градусов Цельсия / The frozen fishery products have a temperature in the core of the product not higher than minus 18 degrees Celsius. / Les produits de la pêche congelés ont une température à cœur du produit ne dépassant pas moins 18 degrés Celsius	
4.3. Транспортная упаковка не нарушена / The freight packing has not been damaged. / Emballage logistique est intact	
4.4. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations. / Le moyen du transport est adapté et préparé en conformité avec les règles du pays exportateur.	



Место/Place/Lieu _____ Дата/Date/Date _____ Печать/Stamp/ Cachet *

Подпись официального инспектора** / Signature of state/official inspector/ Signature de l'inspecteur officiel

Ф.И.О. и должность/Name and title / Nom et fonction _____

*Сертификат здоровья и/или декларация капитана / Health certificate and/or Captain's declaration / Déclaration de santé et/ou déclaration du capitaine

**Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/Note. Signature and stamp shall differ in color from the printed text. / Annotation. Le signature et le cachet doivent être d'une couleur différente que le formulaire de certificat.

